



Consumer and  
Corporate Affairs Canada

Legal Metrology

Consommation  
et Corporations Canada

Métrieologie légale

APPROVAL No. - N° D'APPROBATION

S.WA-4168

SEP 28 1990

#### NOTICE OF APPROVAL

Issued by statutory authority of the Minister  
of Consumer and Corporate Affairs Canada  
for (category of device):

Electronic Vehicle Scale

#### AVIS D'APPROBATION

Émis en vertu du pouvoir statutaire du  
Ministre de Consommation et Corporations  
Canada, pour (catégorie d'appareil):

Pont-bascule électronique pour véhicule

#### APPLICANT / REQUÉRANT:

Howe Richardson Inc.  
217 Brunswick Blvd.  
Pointe Claire, Québec  
H9R 4R7

#### MANUFACTURER / FABRICANT:

Howe Richardson Inc.  
Pointe Claire, Québec

#### MODEL(S) / MODÈLE(S):

MT1 SERIES/Série

#### RATING / CLASSEMENT:

30 TO/à 100 TONS/Tonnes

Avoirdupois Or Metric / Avoirdupoids ou  
métrique.

NOTE: This approval applies only to devices, the design, composition, construction and performance of which are, in every material respect, identical to that described in the material submitted, and that are typified by samples submitted by the applicant for evaluation for approval in accordance with sections 14 and 15 of the Weights and Measures Regulations. The following is a summary of principal features only.

REMARQUE: Cette approbation ne vise que les appareils dont la conception, la composition, la construction et le rendement sont identiques, en tout point, à ceux qui sont décrits dans la documentation reçue et pour lesquels des échantillons représentatifs ont été fournis par le requérant aux fins d'évaluation, conformément aux articles 14 et 15 du Règlement sur les poids et mesures. Ce qui suit est une brève description de leurs principales caractéristiques.

**SUMMARY DESCRIPTION:**

This device is a fully electronic motor truck scale that when interfaced to an approved and compatible electronic weight indicator becomes a weighing system.

This pit installed scale is fabricated from steel and has 2 to 4 sections. The platform is free floating and is restrained by use of bumper bolts. Weight is sensed by double ended shear beam load cells of equal capacity.

**Model Number Coding:**

Example: MT1-8070103-C

**Where:**

MT1 designates Motor Truck,

80 designate the capacity in tons avoirdupois or metric,

70 designate the platform length in feet,

10 designate the platform width, it may vary from 10 to 12 feet,

3 designates the number of sections,

C designates concrete deck, this suffix may be "S" for steel deck or "W" for wood deck

**DESCRIPTION SOMMAIRE:**

Il s'agit d'un pont-bascule entièrement électronique qui, lorsque relié à un indicateur pondéral électronique approuvé et compatible, devient un ensemble de pesage.

Cette bascule est installée dans une fosse et comporte de 2 à 4 sections en acier. Le tablier est de type flottant; des boulons de butée limitent ses mouvements. Des cellules de pesage travaillant en cisaillement à double extrémités, et de capacités uniformes, assurent la détection du poids.

**Code du numéro de modèle:**

Exemple: MT1-8070103-C

ou:

MT1 désigne pont-bascule routier,

80 désigne la capacité en tonnes avoirdupoids ou métrique,

70 désigne la longueur du tablier en pieds,

10 désigne la largeur du tablier, elle peut varier de 10 à 12 pieds,

3 désigne le nombre de sections,

C désigne un tablier en béton, ce suffixe peut être "S" pour un tablier en acier, ou "W" pour un tablier en bois.

**LOAD CELL CAPACITY - 1b**

Capacité des cellules de pesage - 1b

**2 SECTIONS/Sections**

FROM/de MT1-5030102

TO/à MT1-6045122

50 000

**3 SECTIONS/Sections**

FROM/de MT1-6060103

TO/à MT1-10080123

50 000 TO/à 75 000

**4 SECTIONS/Sections**

FROM/de MT1-6045104

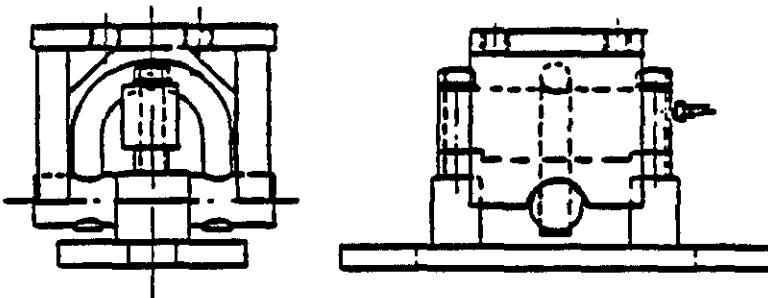
TO/à MT1-10090124

50 000 TO/à 75 000

The devices herein listed were previously listed on Notice of Conditional Approval S.WA-T4168.

Les appareils énumérés dans le présent avis figuraient préalablement sur l'avis d'approbation conditionnelle S.WA-T4168.

LOAD CELL MOUNTING/Montage des cellules de pesage



**APPROVAL:**

The design, composition, construction and performance of the device type(s) identified herein have been evaluated in accordance with regulations and specifications established under the Weights and Measures Act. Approval is hereby granted accordingly pursuant to subsection 3(1) of the said Act.

The marking, installation, use and manner of use in trade of devices are subject to inspection in accordance with regulations and specifications established under the Weights and Measures Act. Requirements relating to marking are set forth in sections 18 to 26 of the Weights and Measures Regulations. Installation and use requirements are set forth in Part V and in specifications established pursuant to section 27 of the said Regulations. A verification of conformity is required in addition to this approval. Inquiries regarding inspection and verification should be addressed to the local inspection office of Consumer and Corporate Affairs Canada.

W.R. Virtue

Chief,  
Legal Metrology Laboratories

**APPROBATION:**

La conception, la composition, la construction et le rendement du (des) type(s) d'appareils identifié(s) ci-dessus, ayant fait l'objet d'une évaluation conformément au Règlement et aux prescriptions établis sous la Loi sur les poids et mesures, la présente approbation est accordée en application du paragraphe 3(1) de ladite Loi.

Le marquage, l'installation et l'utilisation des appareils sont soumis à l'inspection conformément au Règlement et aux prescriptions établis sous la Loi sur les poids et mesures. Les exigences de marquage sont définies dans les articles 18 à 26 du Règlement sur les poids et mesures. Les exigences d'installation et d'utilisation sont définies dans la partie V et dans les prescriptions établies en vertu de l'article 27 dudit règlement. Une vérification de la conformité est requise. Toute question sur l'inspection et la vérification de la conformité doit être adressée au bureau local de Consommation et Corporations Canada.

SEP 28 1990

Date

Chef,  
Laboratoires de la Métrologie légale